

CHEMINS DE FER

Van den 1 Juli tot den 30 September 1908.
Du 1^{er} juillet au 30 septembre 1908.

Lafors	5,32	7,47	8,31	11,45	1,14	4,59	7,13	8,32
Lafors	5,31	7,56	8,40	11,26	1,25	4,55	7,22	8,41
Lafors	5,31	7,56	8,48	11,57	1,30	5,04	7,38	8,50
Hersta	5,47	8,11	8,54	12,03	1,39	5,10	7,53	9,06
Milmort	5,52	8,26	9,14	12,27	1,59	5,23	8,10	9,41
Liers	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Villers-J.	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Nederheim	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Tongres, Dép.	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Bilsen	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Beverst	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Hasselt	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Diest	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Sichem	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Aerschot	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Louvain	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45
Bruxelles N ^o Arr.	5,57	8,36	9,25	12,40	2,03	5,33	8,21	9,45

Matin.		Sour.	
Liège Viv.	5,18	Bruxelles N ^o , Dép.	6,24
Herstal	5,24	Louvain	7,01
Milmort	5,35	Aerschot	7,26
Liers	5,45	Sichem	7,35
Villers-J.	5,50	Diest	7,43
Glons	6,00	Hasselt	8,10
Nederheim	6,06	Beverst	8,28
Tongres, Dép.	6,14	Bilsen	8,35
Bilsen	6,28	Tongres, Arr.	8,53
Beverst	6,35	Glons	9,03
Hasselt	6,53	Liers	9,19
Diest	7,22	Milmort	9,35
Sichem	7,30	Herstal	9,34
Aerschot	7,46	Liège Viv.	9,34
Louvain	8,27		
Bruxelles N ^o Arr.	8,58		

Tongres—Cortesse.	
Stat. E. 5,57 (1)	0,46 12,27 2,30 6,40
Dépôt 6,00 8,27	9,49 12,39 2,33 6,43
P. de B. 6,02 8,29	9,51 12,32 2,35 6,45
R. de H. 6,06 8,33	9,55 12,36 2,37 6,49
Henis (village)	6,08 8,35 9,57 12,38 2,43 6,51
Rixingen	6,10 8,37 9,59 12,40 2,45 6,53
Henis (metser)	6,16 8,43 10,05 12,46 2,49 6,59
Hern-St-Hubert	6,22 8,49 10,11 12,52 2,55 7,05
Schalkhoven	6,25 8,52 10,13 12,55 2,59 7,08
Vliermael (Village)	6,28 8,57 10,17 12,58 3,01 7,11
Loostraat	6,30 10,19 1,00 3,03 7,13
Wintershoven (vill.)	6,33 10,22 1,03 3,06 7,16
Cortesse (Mers.)	6,38 10,27 1,08 3,10 7,21
Guygoven	6,39 10,28 1,09 3,12 7,22
Cortesse (Village)	6,41 10,30 1,11 3,14 7,24
(Station)	6,43 10,32 1,13 3,16 7,26

Oreye	5,40	8,11	9,55	2,45	5,30	7,20
Heers (Station)	5,56	8,25	10,10	2,50	5,35	7,27
Petit-Jamaine	6,00	8,30	10,14	2,54	5,40	7,34
Gelinden	6,04	8,34	10,25	2,58	5,44	7,38
Engelmanshoven	6,10	8,40	10,30	2,43	5,50	7,53
Brusthem	6,19	8,49	10,34	2,51	5,59	8,01
Route d'Aelst	6,21	8,51	10,56	2,53	6,00	8,04
Canne (Douane B.)	6,26	8,56	10,41	2,58	6,06	8,09
O.-Vroenh. (D ^o H.)	6,29	8,59	10,44	3,01	6,06	8,12
Maes (R. de Brux ^{elles})	6,34	9,04	10,50	3,06	6,15	8,17

Glons—Canne—Maestricht.	
Glons (Station)	6,35 9,30 12,45 6,28 8,15
Boirs	6,45 9,40 12,55 6,30 8,25
Roelange (Poste)	6,52 9,45 1,02 3,06 6,45 8,30
Bassenge	7,01 9,50 1,07 3,11 6,50 8,35
Wonck	7,08 9,55 1,12 3,17 6,56 8,40
Eben	7,15 10,00 1,16 3,24 7,07 8,44
Emael (Garage)	7,23 10,02 1,24 3,31 7,20 8,50
Canne (Douane B.)	7,32 10,09 1,30 3,42 7,25 8,59
O.-Vroenh. (D ^o H.)	7,37 10,12 1,34 3,47 7,30 9,02
Maes (R. de Brux ^{elles})	7,51 10,27 1,48 4,02 7,45 9,17
tricht (R. de Tongres)	7,53 10,29 1,50 4,04 7,48 9,20

TRAMS.

Tongres. — Fexhe-le-Haut-Clocher.	
(Dépôt)	6,26 9,48 12,10 3,05 6,55
Tongres (Porte de Liège)	6,28 9,51 11,13 3,08 6,58
Hamal	6,38 10,02 12,24 3,19 7,10
Russon	6,42 10,05 12,27 3,23 7,16
Othée (station)	6,48 10,15 12,35 3,31 7,24
Villers- (P. Ans-Oreye)	6,58 10,23 12,44 3,38 7,32
l'Evêque (Station)	7,01 10,25 12,46 3,40 7,36
Hognoul	7,07 10,30 12,49 3,44 7,40
Fooz	7,23 10,37 12,54 3,49 7,58
Voroux-Goreux	7,20 10,41 1,01 3,56 7,56
Fexhe-le-Haut-Clocher	7,28 10,56 1,05 4,02 8,01

Fexhe-le-Haut-Clocher. — Tongres.	
Fexhe-le-Haut-Clocher	5,00 8,00 11,00 1,20 4,14
Voroux-Goreux	5,05 8,07 11,06 1,25 4,19
Fooz	5,12 8,14 11,13 1,31 4,25
Hognoul	5,18 8,21 11,19 1,36 4,32
Villers (Station)	5,22 8,26 11,23 1,41 4,37
l'Evêque (P. Ans-Oreye)	5,24 8,29 11,25 1,45 4,39
Othée	5,33 8,36 11,31 1,52 4,50
Russon	5,42 8,43 11,38 1,59 5,08
Hamal	5,46 8,47 11,41 2,03 5,12
Porte de Liège	5,53 9,04 11,48 2,08 5,19
Tongres (Dépôt)	5,57 9,08 11,52 2,11 5,22
(Marché)	6,02 9,12 5,27
(Station-Etat)	6,04 9,15 5,29

Tongres—Lanaeken.	
Tongres (Dépôt)	6,50 9,34 12,10 2,45 6,40
(Station Etat)	6,52 9,38 12,13 2,48 6,43
Berg	6,59 9,40 12,17 2,52 6,47
Genoels-Elderen	7,06 9,45 12,22 2,59 6,56
Millen	7,15 9,50 12,28 3,05 7,03
Herderen et Fall-Mheers	7,20 9,55 12,33 3,11 7,09
Riempst	7,27 10,00 12,40 3,17 7,15
Vroenhoven	7,37 10,06 12,49 3,25 7,24
Kesselt	7,42 10,09 12,52 3,29 7,28
Hees	7,47 10,15 12,57 3,34 7,34
Veldwezelt	7,52 10,18 1,03 3,42 7,40
Station Etat	8,15 10,28 1,11 4,00 8,12
Poste	8,19 10,30 1,16 4,04 8,17
Petersheim	8,25 10,35 1,22 4,10 8,23
Tournebride	8,28 10,40 1,29 4,15 8,27

Lanaeken—Tongres.

Tournebride	4,45 8,28 10,48 1,40 4,40
Petersheim	4,49 8,31 10,52 1,44 4,44
Poste	4,55 8,37 10,58 1,51 4,50
Station Etat	5,05 8,41 11,03 1,56 4,55
Veldwezelt	5,12 8,47 11,11 2,03 5,00
Hees	5,17 8,51 11,14 2,08 5,10
Kesselt	5,22 8,54 11,18 2,12 5,15
Vroenhoven	5,25 8,57 11,21 2,16 5,18
Riempst	5,33 9,04 11,29 2,23 5,26
Herderen et Fall-Mheers	5,38 9,08 11,34 2,29 5,33
Millen	5,43 9,13 11,39 2,35 5,40
Genoels-Elderen	5,50 9,18 11,44 2,40 5,48
Berg	5,54 9,21 11,50 2,52 5,55
Tongres (Station Etat)	6,07 9,28 11,54 2,55 6,01
(Dépôt)	6,10 9,31 11,59 3,00 6,07

N. B. — Un train, partant à Lanaeken à 6,52 h. du matin, et arrivant à Tongres à 7,51 h. circule les jours de foire aux chevaux à Tongres.

N. B. — Een train, vertrekkende uit Lanaeken om 6,52 u. 's morgens, en aankomende te Tongeren om 7,51 u. loopt op de dagen der Paardenmarkten van Tongeren.

(1) Ne circule que les jours de marché à Tongres. — Loopt enkel op de marktdagen van Tongeren.

(2) Les jours des marchés de Tongres, ce train part de Tongres (station Etat) à 9,41 et est avancé de 7 minutes entre les arrêts de la station Etat et la Porte de Bilsen.

(3) Op de marktdagen van Tongeren, vertrekt deze tram te Tongeren (Staatsstatie) om 9,41 en wordt 7 minuten vervoerd tusschen de station Staatsstatie en Bilsenpoort.

Cortesse—Tongres	
(3)	
Cortesse (Station)	5,05 7,44 11,07 1,28 5,10
(Village)	5,07 7,46 11,09 1,30 5,12
Guygoven	5,09 7,48 11,11 1,32 5,14
Cortesse (Mersenh.)	5,10 7,49 11,12 1,33 5,15
Wintershoven (village)	5,15 7,54 11,17 1,38 5,20
Vliermael (Loostraat)	5,18 7,57 11,20 1,41 5,23
(Village)	5,20 7,59 11,22 1,43 5,25
Schalkhoven	5,23 8,02 11,25 1,46 5,28
Hern-St-Hubert	5,26 8,05 11,28 1,49 5,31
enis (metser)	5,31 8,11 11,34 1,55 5,37
Rixingen	5,36 8,17 11,40 2,01 5,43
Henis (village)	5,38 8,19 11,42 2,03 5,45
R. de Hass.	5,40 8,21 11,44 2,05 5,47
(P. de Bils.)	5,43 8,25 11,48 2,09 5,51
Tongres (Dépôt)	5,45 8,27 11,50 2,11 5,53
(Station Et.)	5,48 8,30 11,53 2,14 5,56

(3) Le jeudi ce train est avancé de 5 minutes au départ de Cortesse. — Donderdags verpakt deze tram 5 minuten vroeger uit Cortesse.

Hasselt—Oreye.	
Hasselt	6,05 7,54 9,56 12,23 3,10 7,48
Wimmertingen	6,26 8,17 10,19 1,00 3,31 8,09
Cortesse	6,45 8,25 10,28 1,09 3,40 8,18
Wellen	7,01 8,41 10,43 1,21 3,55 8,33
Cuttecoven	7,08 8,48 10,50 1,31 4,02 8,40
Looz A.	7,12 8,52 10,54 1,35 4,06 8,44
D.	7,15 9,05 11,18 4,20 8,55
Bommershoven	7,31 9,21 11,34 4,36 9,11
Meunikhof	7,30 9,25 11,39 4,41 9,16
Hex-Vechmael	7,40 9,30 11,43 4,45 9,20
Heurne (St-Pierre)	7,45 9,35 11,48 4,50 9,25
Oreye	7,57 9,47 12,00 5,02 9,27

Oreye—Hasselt.	
Oreye	5,25 8,12 10,32 12,30 5,30
Heurne (St-Pierre)	5,37 8,24 10,44 12,42 5,32
Hex-Vechmael	5,42 8,29 10,49 12,47 5,37
Meunikhof	5,46 8,33 10,53 12,51 5,41
Bommershoven	5,51 8,38 10,58 12,56 5,46
Looz A.	(4) 6,07 8,54 11,14 1,12 6,02
D.	5,05 6,42 8,54 11,14 1,39 2,50 6,04
Cuttecoven	5,09 6,48 8,58 11,18 1,43 2,54 6,08
Wellen	5,40 6,23 9,05 11,25 1,50 3,01 6,15
Cortesse	5,31 6,44 9,20 11,38 2,05 3,25 6,20
Wimmer	5,40 6,53 9,29 11,49 2,14 3,31 6,29
Hasselt	6,01 7,14 9,50 12,10 2,35 3,52 7,00

(4) Circule le mardi, jour de marché à Hasselt. Ce tram est facultatif. — Loopt 's dinsdags, marktdag te Hasselt. Deze tram is willekeurig.

St-Trond—Oreye.	
(Station)	6,55 9,20 11,05 3,48 6,57 8,25
(P. de Nam.)	6,50 9,25 11,10 3,53 7,02 8,30
(P. de Liège)	7,05 9,28 11,13 3,56 7,05 8,33
Route d'Aelst	7,11 9,33 11,20 4,03 7,10 8,38
Brusthem	7,14 9,40 11,23 4,05 7,15 8,41
Engelmanshoven	7,23 9,53 11,33 4,16 7,22 8,50
Gelinden	7,28 9,58 11,39 4,23 7,28 8,55
Petit-Jamaine	7,34 10,03 11,45 4,29 7,35 9,01
Heers (Station)	7,39 10,14 11,52 4,35 7,40 9,06
Oreye	7,55 10,38 12,05 4,48 7,55 9,20

Tongres—Wihogne—Liège.	
Liège, Place St-Lamb.	5,00 7,33 10,06 12,39 4,20 6,54 8,54
Rocour	5,30 8,05 10,40 1,10 7,23 9,30
Voroux	5,34 8,09 10,44 1,14 7,27 9,34
Lantin	5,37 8,12 10,47 1,17 7,30 9,37
Juprelle	5,47 8,16 10,51 1,21 7,34 9,41
Wihogne	5,47 8,22 10,57 1,27 7,40 9,47
Freeren	5,50 8,26 11,01 1,31 7,44 9,50
Porte de Liège	5,40 8,03 8,38 11,13 1,43 5,34 8,07
Tongres, Dépôt	6,22 8,57 11,32 2,02 5,42 8,15
Tongres, Dépôt	6,40 9,28 12,02 2,28 6,00 8,33
Porte de Liège	6,50 9,38 12,10 2,36 6,08 8,41
Freeren	6,59 9,47 12,21 2,47 6,19 8,52
Wihogne	7,09 9,51 12,33 2,59 6,31 9,04
Juprelle	7,12 9,54 12,36 3,03 6,35 9,08
Lantin	7,18 9,59 12,41 3,08 6,41 9,14
Voroux	7,25 10,06 12,47 3,13 6,45 9,18
Rocour	7,32 10,13 12,54 3,20 6,52 9,25
Liège, Place St-Lamb.	7,38 10,20 13,01 3,27 6,59 9,32

LIBRAIRIE COLLÉE
GRAND PLACE, TONGRES.

GRAND CHOIX DE
TIMBRES-POSTE
POUR COLLECTIONS.
Prix très avantageux.

Maison COLLÉE, Grand-Place, 37, Tongres.

CARTES DE VISITE
EN TOUS GENRES.
— Dernières Nouveautés. —
Brintot à fr. 1,50 le cent. ivoire lig à fr. 2
et à 2,50 le cent. Cartes lithographiées et
Cartes de visite fantaisie avec sujets & bouquets.

BOOMWEEKERIJ—
A. Raman
WETTEREN (bij Gent.)